

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Display-Reparatur-Sets für Ihre Mobilgeräte. Füllen und versiegeln Sie Risse im Display, so dass diese für die Finger nicht mehr spürbar sind.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Display-Reparatur-Set optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- 2 x Reparatur-Klebstoff (2,5 ml)
- 1 x Reißnagel
- 1 x Wischtuch
- 1 x Klebefilm
- 4 x aushärtende Folie
- 1 x Spachtel
- 4 x Tuch zur Entfernung von Klebstoff-Rückständen
- 2 x Alkoholtuch
- 1 x Rasierklingen-Schaber
- Bedienungsanleitung

Optionales Zubehör

Displayschutz mit gehärtetem Echtglas, 9 H:

- HZ-2027: iPhone 4 / 4s
- HZ-2085: iPhone 5 / 5c / 5s / SE
- HZ-2466: iPhone 6 / 6s
- HZ-2845: iPhone 7
- HZ-2315: iPad 2 / 3 / 4
- HZ-2314: iPad Air
- HZ-2489: iPad mini
- HZ-2645: Apple Watch
- HZ-2266: Samsung Galaxy S3
- HZ-2263: Samsung Galaxy S4
- HZ-2267: Samsung Galaxy S4mini
- HZ-2264: Samsung Galaxy S5
- HZ-2560: Samsung Galaxy S6
- HZ-2310 oder HZ-2318: Samsung Galaxy Note 2
- HZ-2311 oder HZ-2319: Samsung Galaxy Note 3
- HZ-2312 oder HZ-2316: Sony Xperia Z1
- HZ-2313: Sony Xperia Z2
- HZ-2303 oder HZ-2269: HTC ONE (M7)
- HZ-2304 oder HZ-2272: HTC ONE (M8)
- HZ-2305 oder HZ-2320: LG G2
- HZ-2361: LG G3

- HZ-2306 oder HZ-2268: Motorola Moto G
- HZ-2265: Google Nexus 5

Displayschutz mit Gorilla Glas, 9 H, 3D-Touch:

- HZ-2815: iPhone 6 / 6s
- HZ-2816: iPhone 6 Plus / 6s Plus

Vor dem Gebrauch beachten

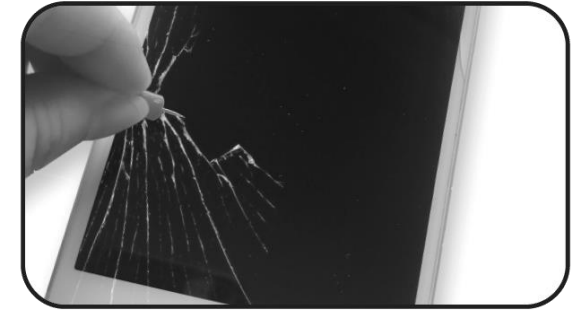

- Enthält: Poly (oxy-1,2-ethanediyl), a-hydro-w-hydroxy-Ethane-1,2-diol,ethoxylated, 2-Hydroxyethyl methacrylate, 1-Propanone, 2-hydroxy-2-methyl-1-phenyl
- Verursacht Hautreizungen.
- Verursacht schwere Augenreizung.
- Kann allergische Hautreaktionen verursachen.
- Kann die Atemwege reizen.
- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen.
- Schutzhandschuhe / Schutzkleidung / Augenschutz / Gesichtsschutz tragen.
- BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen.
- Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.
- Inhalt/Behälter der Problemabfallentsorgung zuführen.

Verwendung

HINWEIS:

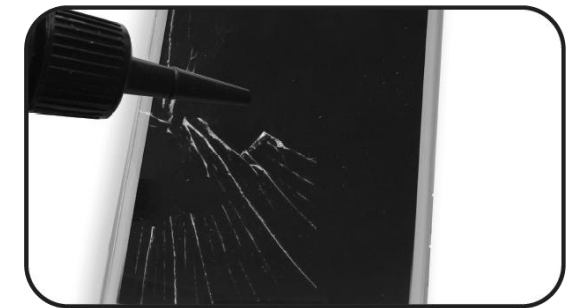
Tragen Sie Schutzkleidung, Schutzhandschuhe, Augen- und Gesichtsschutz. Vermeiden Sie jeden Haut- und Augenkontakt mit dem Produkt.

1. Entfernen Sie alle losen Glaspartikel im Riss und um den Riss herum. Nehmen Sie gegebenenfalls den Reißnagel zur Hilfe.



2. Decken Sie mit dem Klebefilm folgende Bereiche des Mobilgeräts ab, damit keine Fremdkörper oder Klebstoff eindringen können:
 - die Kanten
 - Lautsprecher
 - LED
 - Kamera
 - Taste/n

3. Geben Sie ein paar Tropfen des Reparatur-Klebstoffs auf die Bruchstelle. Verteilen Sie den Klebstoff mit Hilfe des Spachtels in der Bruchstelle. Wiederholen Sie diesen Schritt bis alle Risse der Bruchstelle komplett mit Klebstoff gefüllt sind.



4. Lassen Sie den Klebstoff 5-10 Minuten leicht härten.
5. Legen Sie eine aushärtende Folie auf die noch feuchte Bruchstelle. Reiben Sie mit dem Finger sanft über die Folie, um die Bruchstelle zu glätten



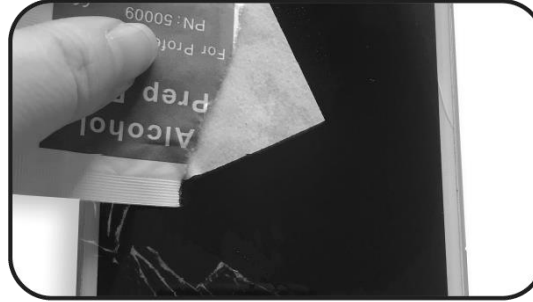
6. Setzen Sie das Display 15-20 Minuten direkter Sonneneinstrahlung aus, damit der Klebstoff vollständig aushärten kann.

**HINWEIS:**

Der Klebstoff härtet ausschließlich unter „echter“ Sonneneinstrahlung aus, verwenden Sie kein künstliches Licht oder eine Lampe.

Bei schlechten Sonnenbedingungen (z.B. in Herbst und Winter) nimmt die Aushärtung mehrere Stunden in Anspruch.

7. Entfernen Sie die aushärtende Folie.
8. Nutzen Sie das Tuch zur Entfernung von Klebstoff-Rückständen, um überschüssige Klebstoffreste zu entfernen. Gehen Sie dabei wie folgt vor:
1. Ziehen Sie Plastik- oder Einweghandschuhe über.
 2. Nehmen Sie das Tuch zur Entfernung von Klebstoff-Rückständen und decken Sie den überschüssigen Kleber 10 - 20 Sekunden lang damit ab, damit die Flüssigkeit an den Kleber und die Klebestelle sickern kann.
 3. Wischen Sie danach die Kleberückstände weg.
9. Reinigen Sie das Display gründlich mit einem Alkoholtuch.



10. Schaben Sie die noch verbleibende Filmschicht des Klebers mit dem Rasierklingen-Schaber ab.
11. Ziehen Sie nun den Klebefilm ab.

**HINWEIS:**

War der Vorgang erfolgreich, ist das Display frei von Rillen. Sind nach wie vor Rillen vorhanden, war der Kleber nicht vollständig ausgehärtet. Wiederholen Sie den Reparatur-Vorgang.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Produkt fern.
- Vermeiden Sie jeden Haut- und Augenkontakt mit dem Produkt. Verspeisen oder trinken Sie das Produkt nicht.
- Der Riss wird nicht vollständig entfernt, sondern zu 70-80 % behoben.
- Beachten Sie die Einwirkungs- und Aushärte-Zeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Sicherheitshinweise zum Tuch zur Entfernung von Klebstoff-Rückständen

- ACHTUNG: Fern von Kindern aufbewahren!
- Nicht schlucken.
- Augenkontakt vermeiden.
- Nicht einatmen.
- Bei sensiblem oder längerem Kontakt Handschuhe tragen.
- Nach Anwendung Hände gründlich waschen.
- Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen.
- Behälter dicht verschlossen halten.
- An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühl halten.
- Inhalt der Problemabfallentsorgung zuführen.
- Flüssigkeit und Dampf entzündbar
- Enthält 50 % Ethanol CAS-Nr.: 64-17-5 und 25 % Butylacetat CAS-Nr.: 123-86-4

Sicherheitshinweise zum Reparatur-Klebstoff**ACHTUNG!**

- Verursacht Hautreizungen
- Kann allergische Hautreaktionen verursachen.
- Verursacht schwere Augenreizung
- Kann die Atemwege reizen
- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen.
- BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen.
- Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.
- Schutzhandschuhe/Augenschutz tragen
- Inhalt/Behälter der Problemabfallentsorgung zuführen.
- Enthält: 15-20% 2-Hydroxyethyl methacrylate CAS-Nr.: 868-77-9 und 1-5% 2-hydroxy-2-methylpropiophenone CAS-Nr.: 7473-98-5
- ACHTUNG: Fern von Kindern aufbewahren!
- Nicht schlucken
- Augenkontakt vermeiden
- Nicht einatmen!
- Nach Anwendung Hände gründlich waschen

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce kit de réparation.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- 2 colles de réparation (2,5 ml)
- 1 punaise
- 1 chiffon d'essuyage
- 1 film adhésif
- 4 films durcissant
- 1 spatule
- 4 chiffons pour enlever les résidus d'adhésif
- 2 chiffons à alcool
- 1 grattoir à lame de rasoir
- Mode d'emploi

Accessoires en option (disponibles séparément sur www.pearl.fr) :

Protection d'écran en verre durci, 9 H :

- HZ2027 : iPhone 4 / 4s
- HZ2085 : iPhone 5 / 5c / 5s / SE
- HZ2466 : iPhone 6 / 6s
- HZ2845 : iPhone 7
- HZ2315 : iPad 2 / 3 / 4
- HZ2314 : iPad Air
- HZ2489 : iPad mini
- HZ2645 : Apple Watch
- HZ2266 : Samsung Galaxy S3
- HZ2263 : Samsung Galaxy S4
- HZ2267 : Samsung Galaxy S4 mini
- HZ2264 : Samsung Galaxy S5
- HZ2560 : Samsung Galaxy S6
- HZ2310 ou HZ2318 : Samsung Galaxy Note 2
- HZ2311 ou HZ2319 : Samsung Galaxy Note 3
- HZ2312 ou HZ2316 : Sony Xperia Z1
- HZ2313 : Sony Xperia Z2
- HZ2303 ou HZ2269 : HTC ONE (M7)
- HZ2304 ou HZ2272 : HTC ONE (M8)
- HZ2305 ou HZ2320 : LG G2
- HZ2361 : LG G3
- HZ2306 ou HZ2268 : Motorola Moto G
- HZ2265 : Google Nexus 5

Protection d'écran en verre Gorilla Glass, 9 H, 3D tactile :

- HZ2815 : iPhone 6 / 6s
- HZ2816 : iPhone 6 Plus / 6s Plus

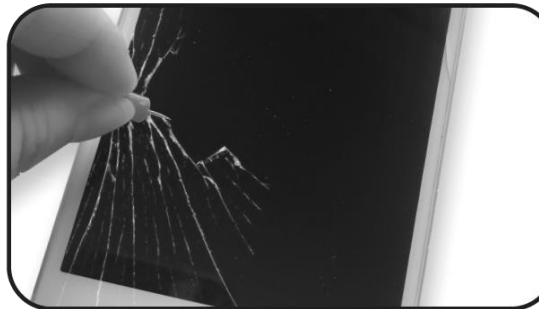
Vérifications avant utilisation**ATTENTION !**

- Contient : poly(oxy-1,2-éthanediyl), α -hydro- ω -hydroxy-éthane-1,2-diol, éthoxylé, méthacrylate de 2-hydroxyéthyle, 1-propanone, 2-hydroxy-2-méthyl-1-phényle
- Provoque une irritation cutanée.
- Provoque une sévère irritation des yeux.
- Peut provoquer une allergie cutanée.
- Peut irriter les voies respiratoires.
- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées.
- Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.
- EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : laver abondamment à l'eau et au savon.
- Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.
- Éliminer le contenu/récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

Utilisation**NOTE :**

Portez un équipement de protection, des gants de protection et un équipement de protection des yeux/du visage. Évitez tout contact entre votre peau et le produit.

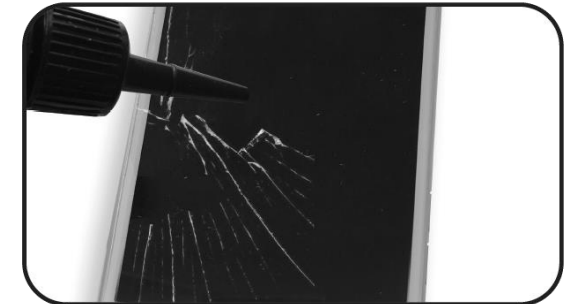
1. Enlevez les particules de verre lâches dans la fissure et autour. Si besoin, utilisez la punaise.



2. Utilisez le film adhésif pour recouvrir les zones suivantes et empêcher l'insertion de corps étrangers :
 - Coins
 - Haut-parleur
 - LED
 - Lentille de l'appareil photo
 - Touches



3. Versez quelques gouttes de colle sur la fissure. Étalez la colle sur la fissure à l'aide de la spatule. Répétez cette étape pour toutes les fissures jusqu'à ce qu'elles soient toutes comblées avec la colle.



4. Laissez la colle refroidir pendant 5 à 10 minutes.
5. Placez le film durcissant sur la cassure encore humide. Passez doucement votre doigt sur le film pour lisser la cassure.



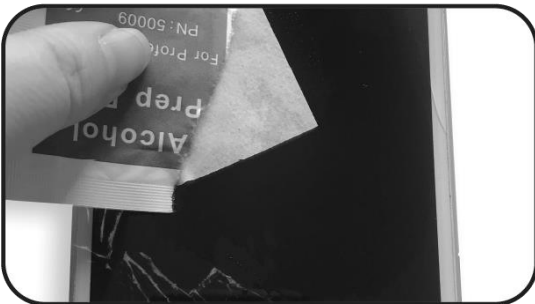
6. Placez l'écran face au rayonnement direct du soleil pendant 15 à 20 minutes pour que la colle durcisse complètement.

**NOTE :**

L'adhésif ne durcit qu'à la lumière naturelle, n'utilisez pas de lumière artificielle ou de lampe.

En cas de mauvais ensoleillement (par ex. en automne et en hiver), le temps de durcissement sera de plusieurs heures.

7. Retirez le film durcissant.
8. Utilisez le chiffon pour enlever les résidus de colle, afin d'éliminer l'excédent de colle. Pour ce faire, procédez comme suit :
1. Enfilez des gants en plastique ou des gants jetables.
 2. Utilisez le chiffon pour enlever les résidus de colle et couvrez-en l'excédent pendant 10 à 20 secondes pour permettre au liquide de s'infiltrer dans la colle et l'emplacement de collage.
 3. Essuyez ensuite les résidus de colle.
9. Nettoyez l'écran avec précaution à l'aide du chiffon alcoolisé.



10. Retirez l'excédent de colle à l'aide du grattoir.
11. Retirez alors le film adhésif.

**NOTE :**

Si le processus a réussi, l'écran est exempt de rainures. S'il y a encore des rainures, l'adhésif n'a pas été complètement durci. Répétez le processus de réparation.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants et des animaux.
- Évitez tout contact entre votre peau et le produit. N'ingurgitez pas le produit.
- Une fissure ne peut disparaître complètement. Elle peut seulement être aplanie à 70 – 80 %.
- Faites attention aux films actifs et durcissant.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes de sécurité concernant le chiffon pour éliminer les résidus

- ATTENTION : Tenir hors de la portée des enfants !
- Ne pas avaler.
- Éviter le contact avec les yeux.
- Ne pas inhaler.
- Porter des gants en cas de contact sensible ou prolongé.
- Se laver soigneusement les mains après manipulation.
- Tenir à distance de la chaleur, des surfaces chaudes, d'étincelles, de flammes ouvertes ou d'autres sources d'inflammation. Ne pas fumer.
- Maintenir le récipient hermétiquement fermé.
- Conserver dans un endroit bien ventilé. Conserver au frais.

- Éliminer le contenu dans un centre de traitement des déchets dangereux.
- Liquide et vapeur inflammable
- Contient 50 % d'éthanol N° CAS : 64-17-5 et 25 % d'acétate de butyle N° CAS : 123-86-4

Consignes de sécurité concernant la colle de réparation

- Provoque une irritation cutanée.
- Peut provoquer une allergie cutanée.
- Provoque une sévère irritation des yeux.
- Peut irriter les voies respiratoires.
- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées.
- EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : laver abondamment à l'eau et au savon.
- Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.
- Porter des gants/lunettes de protection
- Éliminer le contenu/récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.
- Contenu : 15-20 % méthacrylate de 2-hydroxyéthyle N° CAS : 868-77-9 et 1-5 % 2-hydroxy-2-méthylpropiophénone N° CAS : 7473-98-5
- ATTENTION : Tenir hors de la portée des enfants !
- Ne pas avaler.
- Éviter le contact avec les yeux.
- Ne pas inhaler !
- Se laver soigneusement les mains après utilisation.

Les chiffons se recyclent :

